

**Sede del Congresso:**  
Centro Congressi Federico II  
Napoli, Via Partenope 36

**Crediti Formativi ECM**  
accreditamento ecm  
n° 14162-11013293 per 90 Medici Chirurghi  
e n° 14162-11013294 per 50 Infermieri

**Attestati ECM**  
Gli Attestati ECM saranno inviati al termine delle procedure ministeriali a tutti coloro che avranno partecipato interamente alle giornate congressuali e che avranno riconsegnato la documentazione debitamente compilata e firmata

**Attestato Di Partecipazione**  
L'attestato di partecipazione verrà consegnato a tutti i partecipanti che ne faranno richiesta presso il Desk della Segreteria, al termine dei lavori congressuali

**Badge**  
A ciascun partecipante verrà consegnato un badge che dovrà essere sempre esibito per poter accedere alle sessioni scientifiche.

**Iscrizioni**  
L'iscrizione al congresso deve essere effettuata entro il 13 maggio 2011 tramite l'invio alla Segreteria, via mail o via fax, della **SCHEDA DI ISCRIZIONE** debitamente compilata o con il servizio di **ISCRIZIONE ON-LINE** sul sito [www.congredi.it](http://www.congredi.it)  
Dopo tale data sarà possibile iscriversi solo in sede congressuale.

**Quota di iscrizione: € 35,00**  
La quota di iscrizione comprende:  
• Partecipazione ai lavori scientifici  
• Attribuzione dei crediti formativi  
• Attestato di partecipazione  
• Certificato ECM  
• Coffee break e colazione di lavoro  
• Kit congressuale

**Modalità di pagamento**  
Bonifico Bancario a favore di J.T. Congredi srl presso Banco di Napoli  
IBAN IT 45 M010 1040 2621 0000 0002 195  
si prega di allegare la ricevuta della banca specificando in causale nome e cognome del partecipante al convegno A.P.O.F.  
Per ulteriori informazioni sulle iscrizioni contattare la Segreteria Organizzativa

**È consentita la partecipazione gratuita al convegno senza l'attribuzione di crediti formativi**

Con il patrocinio di:



Con il contributo di:



Sponsors:



Segreteria Organizzativa



Via Posillipo, 341  
80123 Napoli  
Tel.: 081 5753261  
Fax: 081 3619722  
[www.congredi.it](http://www.congredi.it)  
[info@congredi.it](mailto:info@congredi.it)

**Coordinatore scientifico:**  
Dott. Roberto Monaco  
Dirigente medico presso  
l'Anatomia Patologica  
dell'AORN Cardarelli di Napoli.  
Project Manager e Coordinatore  
Regione Campania dell'ONG  
Patologi oltre Frontiera.

**Associazione Patologi Oltre Frontiera (A.P.O.F.) - ONG**  
Organizzazione Non Governativa per la cooperazione sanitaria nei Paesi in via di sviluppo  
Non-Governmental Organization for Health Cooperation in Developing Countries



under the auspices of:



# IL CANCRO NEI PAESI IN VIA DI SVILUPPO: UNA NUOVA FRONTIERA PER LA COOPERAZIONE SANITARIA

Coordinatore scientifico: Dott. Roberto Monaco

Realizzato in collaborazione con il  
Centro Europeo Informazione Cultura e Cittadinanza  
del Comune di Napoli  
e con l'Osservatorio Euromediterraneo e del Mar Nero



**MAGGIO 23 2011**

**CENTRO CONGRESSI FEDERICO II  
VIA PARTENOPE - NAPOLI**

*Le problematiche relative alla gestione della malattia neoplastica sono molte, investono diversi settori e coinvolgono strutture e competenze diversificate ed anche economicamente onerose.*

*Nei Paesi in via di sviluppo attualmente la situazione è drammatica.*

*La sanità sia cooperativa che locale per anni si è dedicata in prevalenza ad aspetti della salute critici e fondamentali, come la medicina dell'emergenza, dei traumi, infettiva, etc.*

*Lo sviluppo di un fronte sanitario attrezzato per combattere il cancro è ancora molto carente.*

*C'è bisogno di coordinamento tra le forze impegnate in questo campo, anche nelle diverse fasi coinvolte, a partire dalla ricerca, considerando poi la diagnostica, il trattamento, e la registrazione dei casi.*

*Combattere il cancro significa azioni in multiple direzioni, non tutte di esclusiva competenza medica.*

*Sono necessarie informazione, prevenzione, assistenza socio-sanitaria, competenza professionale.*

*Roberto Monaco*

## RELATORI

- SILVIA BENCIVELLI** Giornalista nella redazione di Radio 3 Scienza, quotidiano scientifico di Radio 3 RAI.
- ETTORE BIDOLI** Dirigente biologo, SOC di Epidemiologia e Biostatistica, Centro di Riferimento Oncologico, Aviano (PN). Esperto di Epidemiologia Geografica.
- MARIA STELLA DE SABATA** Già Direttrice della pianificazione oncologica all'Unione Internazionale Contro il Cancro (UICC) e specialista in controllo del cancro per il Programma PACT dell'Agenzia Internazionale per l'Energia Atomica (IAEA). Oggi affiliata al Fondo Anglesio Moroni di Torino, per la prevenzione oncologica.
- ENRICO DI SALVO** Direttore di Struttura complessa presso il Dipartimento di Chirurgia generale, toracica e vascolare dell'A.O. Universitaria Federico II di Napoli. Professore ordinario di Chirurgia generale presso la Facoltà di Medicina della Federico II di Napoli. Direttore del Centro interuniversità di Ricerca bioetica. Coordinatore medico a missioni umanitarie in Amazonia ed in Africa. Componente del Consiglio di amministrazione della Fondazione "Mosi Cicala" per il sostegno alle Missioni Camilliane.
- DANIELA FENOCCHIO** Dirigente medico presso la U.O. di Anatomia Patologica dell'Ospedale "R. Silvestrini" di Perugia. Responsabile UOS di Patologia mammaria. Project Manager dell'ONG Patologi oltre Frontiera.
- AGOSTINO FARAVELLI** Vice Presidente e Project Manager dell'ONG Patologi oltre Frontiera. Già Direttore dell'UOC di Anatomia Patologica dell'Ospedale di Desio (MI) e già consulente della Fondazione Akbaraly in Madagascar per Progetto Nazionale contro il cancro della cervice uterina e della mammella.
- PAOLO GIOVENALI** Direttore dell'UOC di Citologia ed Istologia diagnostica dell'Ospedale di Perugia. Project Manager e Tesoriere dell'ONG Patologi oltre Frontiera.
- STEFANO GUZZETTI** Dirigente medico presso l'UOC di Anatomia Patologica dell'Ospedale Evangelico Valdese di Torino, con incarico di alta specializzazione in patologia mammaria. Project Manager e Coordinatore Regione Piemonte dell'ONG Patologi oltre Frontiera.
- LORENZO LEONCINI** Professore associato di Anatomia Patologica all'Università degli Studi di Siena. Direttore del Programma di Patologia nell'International Network for Cancer Treatment and Research (INCTR). Project Manager dell'ONG Patologi oltre Frontiera per il Programma Lacor Hospital – Uganda.
- RICCARDO MASETTI** Direttore dell'UOC di Chirurgia Senologica dell'Università Cattolica - Policlinico Gemelli di Roma. Direttore del Programma Ghana Breast Cancer Alliance (GBCA) in collaborazione con l'Hope Xchange Ghana Health Project, afferente al Programma Breast Cancer Global Initiative (BHGI).

## PROGRAMMA

- 9.00** Apertura e Saluto delle Istituzioni
- 9.20** Introduzione  
*Roberto Monaco - Napoli*
- 9.30** Patologi oltre Frontiera:  
*Storia di un'idea e di un'Associazione*  
*Vincenzo Stracca Pansa - Bologna*
- 9.50** **Sessione I**  
**Problematiche globali del cancro nei Paesi in via di sviluppo**  
*Presidente: Enrico Di Salvo - Napoli*
- 10.00** *Promozione della salute e lotta contro il cancro nei Paesi in via di sviluppo*  
*Maria Stella de Sabata - Ginevra*
- 10.20** *Il cancro nell'Africa subsahariana: un disastro imminente*  
*Salvatore Vaccarella - Lione*
- 10.40** *Il cancro nei Paesi in via di sviluppo: dalla ricerca alla terapia. Il programma INCTR*  
*Lorenzo Leoncini - Siena*
- 11.00** *Il ruolo del Patologo e telepatologia*  
*Agostino Faravelli - Milano*
- 11.20** Discussione
- Coffee break**
- 11.50** **Sessione II**  
**Prevenzione del cancro e diagnosi precoce nei paesi a risorse limitate**  
*Presidente: Ruggiero Nigro - Napoli*
- Prevenzione del cancro della cervice uterina
- 12.00** *HPV test e vaccino*  
*Guglielmo Ronco - Torino*
- 12.20** *Prevenzione del cancro della cervice uterina nell'Africa subsahariana: VIA versus Pap Test*  
*Laura Viberti - Torino*
- 12.40** *Screening del cancro del collo uterino in Zambia: esperienza APOF*  
*Stefano Guzzetti - Torino*
- 12.55** Discussione

## Lunch

- Prevenzione del cancro della mammella
- 14.00** *Cancro della mammella: sostenibilità delle procedure di screening nei Paesi in via di sviluppo*  
*Riccardo Masetti - Roma*
- 14.20** *Cancro della mammella a Betlemme: esperienza APOF*  
*Daniela Fenocchio - Perugia*
- 14.35** Discussione
- 14.45** **Sessione III**  
**Gestione e controllo del cancro nei Paesi in via di sviluppo**  
*Presidente: Carlo Molino - Napoli*
- 14.55** *L'anatomia Patologica nei Paesi in via di sviluppo*  
*Paolo Giovenali - Perugia*
- 15.10** *EUROMED – un progetto per la registrazione tumori nell'area mediterranea*  
*Diego Serraino - Aviano*
- 15.25** *Uso dei dati dei registri tumori di popolazione ai fini della ricerca epidemiologica*  
*Ettore Bidoli - Aviano*
- 15.40** *Patologi e cancro in Tanzania: esperienza APOF*  
*Rosario Tumino - Ragusa*
- 15.55** Discussione
- 16.15** Tavola Rotonda  
*Come combattere il cancro nei Paesi in via di sviluppo?*  
*Conduttore: Silvia Bencivelli - Radio3 scienza*
- Maria Stella de Sabata - Fondo A. Moroni*  
*Diego Serraino - AIRTUM*  
*Lorenzo Leoncini - INCTR*  
*Riccardo Masetti - GBICA/BHGI*  
*Maurizio Montella - LILT*  
*Giovanni Tognoni - Ist. Mario Negri Sud*  
*Vincenzo Stracca Pansa - A.P.O.F.*  
*Salvatore Vaccarella - IARC/OMS*
- 17.30** Conclusioni e compilazione dei questionari di verifica

## RELATORI

- CARLO MOLINO** Dirigente medico presso l'UOC di Chirurgia Oncologica dell'AORN Cardarelli di Napoli. Già Direttore sanitario e responsabile del servizio di chirurgia dell'Ospedale St. Orsola – Matiri Mission, Taraka – Meru - Kenya. Presidente dell'Associazione Onlus "Vivere per Amare – Live to Love".
- MAURIZIO MONTELLA** Dirigente Responsabile SSD Epidemiologia dell'Istituto Nazionale Tumori di Napoli Fondazione G. Pascale. Presidente del Comitato Regionale Campania della Lega Italiana Lotta ai Tumori (LILT).
- RUGGIERO NIGRO** Primario emerito di Chirurgia Oncologica AORN Cardarelli di Napoli. Già Presidente Comitato Tecnico-Scientifico SIT – Sez. Basilicata e Campania. Presidente I Circoscrizione del Distretto Lions 108 YA.
- GUGLIELMO RONCO** Dirigente medico presso l'attuale Unità di epidemiologia dei Tumori, AOU S. Giovanni Battista di Torino, parte del Centro per la Prevenzione Oncologica della Regione Piemonte (CPO Piemonte). Ha partecipato alla creazione del Gruppo Italiano per lo Screening del Cervicocarcinoma (GISCI). Ha partecipato al Network of Cervical Screening Pilot Programmes di "Europe Against Cancer" ed al progetto EUNICE finanziato dall'EU.
- DIEGO SERRAINO** Direttore SOC Epidemiologia & Biostatistica e Direttore del Dipartimento di Oncologia Molecolare e Ricerca Traslationale - IRCCS Centro di Riferimento Oncologico di Aviano. Direttore Registro Tumori Friuli-Venezia-Giulia.
- VINCENZO STRACCA PANSA** Presidente dell'ONG Patologi oltre Frontiera. Già Direttore dell'UOC di Anatomia Patologica dell'Ospedale S. Giovanni e Paolo di Venezia.
- GIANNI TOGNONI** Direttore del Consorzio Mario Negri Sud. Membro della Sottocommissione Sperimentazione Clinica Agenzia Italiana del Farmaco (AIFA). Consulente WHO per la selezione dei farmaci essenziali, con missioni in diversi Paesi dell'America Latina, Africa, Medio Oriente.
- ROSARIO TUMINO** Dirigente medico presso Anatomia Patologica dell'Ospedale Maria Paternò Arezzo di Ragusa. Già Project Manager dell'ONG Patologi oltre Frontiera. Responsabile Registro Tumori della Provincia di Ragusa.
- SALVATORE VACCARELLA** Dottore di ricerca in Statistica medica presso l'International Agency for Research on Cancer (IARC) di Lione
- LAURA VIBERTI** Segretaria del CDA e Project Manager dell'ONG Patologi oltre Frontiera. Direttore dell'UOC di Anatomia Patologica dell'Ospedale Evangelico Valdese di Torino.